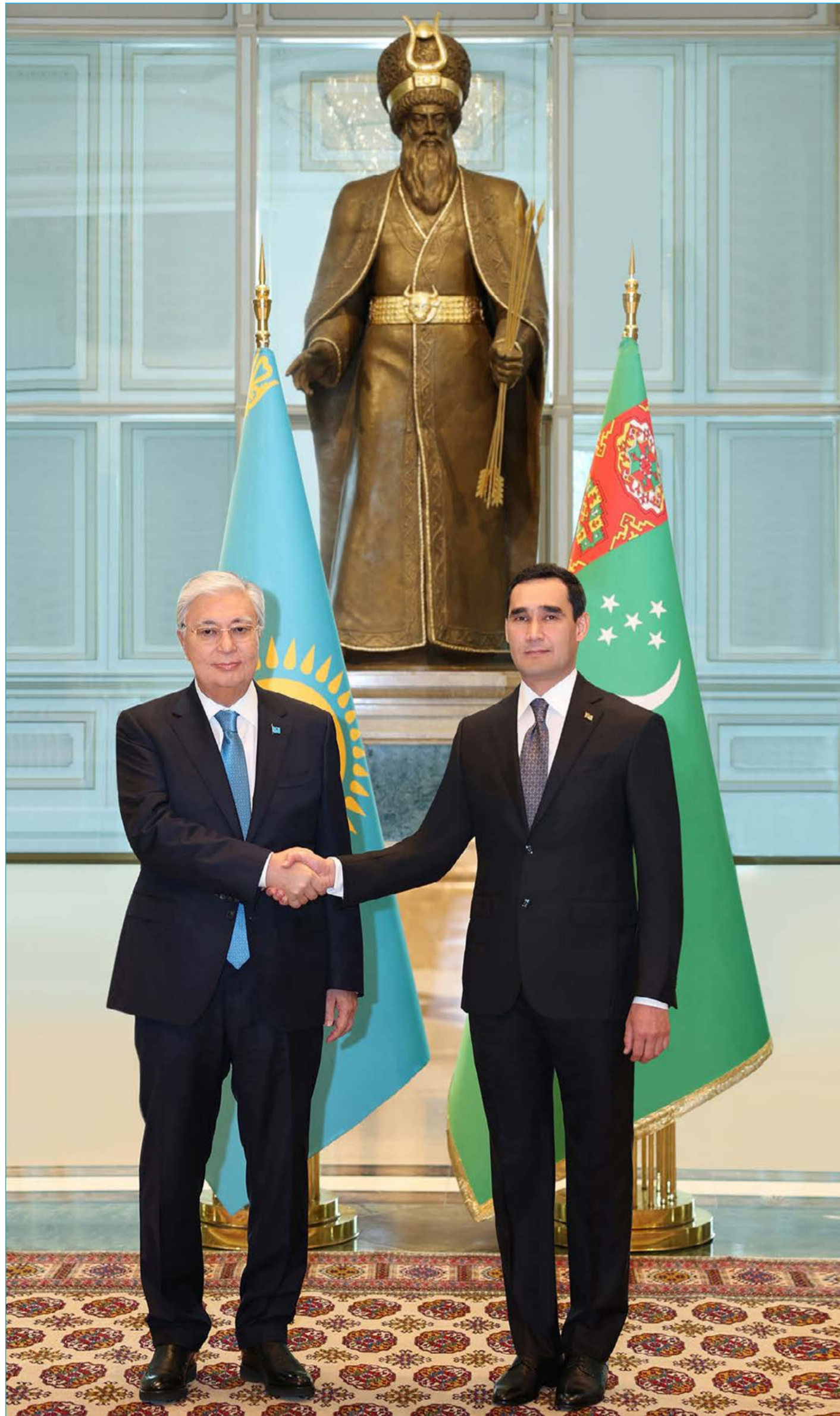


## PREZIDENT SERDAR BERDIMUHAMEDOW BILEN PREZIDENT KASYM-ŽOMART TOKAÝEWIŇ ARASYNDA GEPLEŞIKLER GEÇIRILDI



**2024-nji ýylyň 10-njy oktyabrynda paýtagtymyza Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedowyň we ýurdumyza resmi sapar bilen gelen Gazagystan Respublikasynyň Prezidenti Kasym-Žomart Tokaýewiň arasynda gepleşikler geçirildi.**

Günün ikinji ýarymynda dostlukly ýurduň Lideri motosikletçileriň hormat nizamynyň ugratmagynda Türkmenistanyň Prezidentiniň «Oguz han» köşkler toplumyna tarap ugrayar. Toplumyň merkezi girelgesiniň önünde Prezident Kasym-Žomart Tokaýewi Prezident Serdar Berdimuhamedow mähirli garşylady.

Döwlet Baştutanlary köşgün içine girip, Türkmenistanyň we Gazagystan Respublikasynyň resmi wekiliýetleriniň agzalary bilen tanyşýarlar.

Iki ýurduň Döwlet baýdaklarynyň önünde resmi surata düşmek dabarasý tamamlanandan soňra, Prezident Serdar Berdimuhamedow Kasym-Žomart Tokaýewi «Rowaç» zalyna çagyryýar. Bu ýerde ýokary derejedäki ikiçäk gepleşikler geçirildi.

Döwlet Baştutanymyz gazagystanly kärdeşine Türkmenistana resmi sapar bilen gelmek baradaky çakylygy kabul edendigi, şeýle hem beýik türkmen şahyry, Gündogaryň akyldary Magtymguly Pyragynyň doglan gününüň 300 ýyllygyna bagyşlanan halkara foruma gatnaşýandygy, ikitaraplaýyn strategik hyzmatdaşlygy ösdürmäge goşýan şahsy goşandy üçin minnetdarlyk bildirdi.

Prezident Serdar Berdimuhamedowyň belleýşi ýaly, bu duşuşyk biziň ýurtlarymyzyň ýokary derejeli ýolbaşçylarynyň şu ýylda eýýäm başynjy duşuşygydyr. Şeýle duşuşyklaryň zygiderli geçirilmegi Türkmenistan bilen Gazagystan Respublikasynyň arasyndaky hoşniýetli goňsuçlyk gatnaşyklarynyň ýokary derejededigine, ony mundan beýläkde berkitmäge we giňeltmäge iki tarapyň

hem gyzyklanma bildirýändigine aýdyň saýatlyk edýär.

Döwlet Baştutanymyz Türkmenistanyň Gazagystan bilen dost-doganlyk gatnaşyklaryny mundan beýläk-de berkitmegi pugta maksat edinýändigini, syýasy, ykdysady, ynsanperwer ulgamlarda bilelikdäki işleri dowam etdirmäge taýýardygy nygtap, şu gün geçiriljek gepleşikleriň türkmen-gazak hyzmatdaşlygyny hil taýdan täze derejä çykarmakda uly mümkinçilikleri açjakdygyna ynam bildirdi.

Gazagystan Respublikasynyň Prezidenti Kasym-Žomart Tokaýew Aşgabada gelmäge çakylygy hem-de mähirli garşyladygy üçin hoşallyk bildirip, Gazagystan üçin Türkmenistanyň örän ýakyn ýurtdugyny we strategik hyzmatdaşlygyny nygtady. Gazagystanyň Lideri ýokary derejede geçirilýän zygiderli duşuşyklaryň möhümdigini belledi. Bu duşuşyklar köpugurly hyzmatdaşlygy giňeltmek üçin ygtybarly binýat bolup hyzmat edýär.

Döwletara gatnaşyklary pugtalandyrmakda hem-de ösdürmekde türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedowyň şahsy hyzmatlary aýratyn bellenildi.

Gepleşikleriň dowamynda Prezident Serdar Berdimuhamedow hem-de Prezident Kasym-Žomart Tokaýew ozal gazanylan ylalaşyklary durmuşa geçirmek we geljegi uly meýilnamalar bilen baglylykda, türkmen-gazak hyzmatdaşlygynyň giň meselelerini ara alyp maslahatlaşdylar. Taraplar sebit we ählumumy gün tertibiniň özara gyzyklanma bildirilýän möhüm meseleleriň birnäçesi boýunça-da pikir alyşdylar.

Soňra gepleşikler «Soltan Sanjar» zalında iki ýurduň resmi wekiliýetleriniň agzalarynyň gatnaşmagynda giňişleýin düzümde dowam etdi.

Türkmenistanyň Prezidenti Prezident Kasym-Žomart Tokaýewi we Gazagystan Respublikasynyň wekiliýetiniň agzalaryny mähirli mübärekläp, dostlukly ýurduň Lideriniň şu resmi saparynyň ýurtlarymyzyň arasynda hoşniýetli goňsuçlyk gatnaşyklaryny hem-de ysnyşykly hyzmatdaşlygy mundan beýläk-de pugtalandyrmaga, hyzmatdaşlygyň gerimini giňeltmäge, gatnaşyklaryň täze, geljegi uly ugurlaryna çykmaga hyzmat etjekdigini belledi.

Şu ýyl görnükli şahsyýetleriň – türkmen halkynyň akyldar şahyry Magtymguly Pyragynyň Gazagystanyň paýtagty Astanada, gazak şahyry, filosofy hem-de magaryfçysy Abaý Kunanbaýewiň Aşgabatda ýadygärlikleriniň açylmagy türkmen we gazak halklarynyň dost-doganlygynyň aýdyň nyşany boldy.

Sowda-ykdysady gatnaşyklar barada aýdyp, döwlet Baştutanymyz dürli pudaklarda hyzmatdaşlygyň ýetilen derejesine, Hökümet hem-de dolandyryş edaralary boýunça toplanan tejribä ýokary baha berdi.

Ulag-logistika hem hyzmatdaşlygyň strategik ugurlarydyr. Biz Gündogar – Günbatar hem-de Demirgazyk – Günorta ugurlary boýunça üstaşyr ulag geçelgelerini emele getirmekde Türkmenistan bilen Gazagystanyň giň mümkinçilikleriniň bardygundan ugur alýarys. Merkezi Aziýanyň çäklerinden esasy yklymüsti geçirijileri çekmegiň zerurdygy baradaky başlangyç bilen do-

ly ylalaşýarys diýip, döwlet Baştutanymyz aýtdy.

Biziň ýurtlarymyzyň işjeň hyzmatdaşlyk edip biljek beýleki ugurlarynyň arasynda agrosenagat toplumyny, himiýa senagatyny, maşyn gurluşygyny, dokma önümçiligini we birnäçe beýleki pudaklary görkezip bilersiň diýip, döwlet Baştutanymyz belledi.

Zygiderli ösdürilýän we giňeldilýän medeni-ynsanperwer hyzmatdaşlyk Gazagystan bilen gatnaşyklarymyzyň örän möhüm ugry bolup durýar. Soňky ýyllarda bu gatnaşyklar has-da işjeňleşip, dürli bilelikdäki çäreler geçirilýär.

Prezident Serdar Berdimuhamedow netijeli iş alyp barandygy, strategik hyzmatdaşlyk meselelerine gyzyklanma bildirip, olary jikme-jik ara alyp maslahatlaşmaga taýýardygy üçin Prezident Kasym-Žomart Tokaýewi we Gazagystanyň wekiliýetiniň ähli agzalaryna minnetdarlyk bildirdi.

Gazagystan Respublikasynyň Prezidentine söz berilýär.

Gazagystanyň Baştutany sözünü dowam edip, şu gün ikiçäk gepleşikleriň dowamynynda ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň möhüm meseleleriniň ara alyp maslahatlaşylandygyny, geljek üçin onuň esasy ugurlarynyň kesgitle-nendigini nygtady. Prezidentleriň tabşyrygy boýunça iki döwletiň Hökümetleri hyzmatdaşlygy mundan beýläk-de ösdürmek meseleleriniň üstünde işleýärler.

Sowda-ykdysady gatnaşyklar barada aýdylanda, bu babatda soňky ýyllarda uly ösüş gazanyldy diýip, Prezident Kasym-Žomart Tokaýew aýtdy. Özara haryt dolanyşygynyň möçberini artdyrmak üçin oňat mümkinçilikler bar. Senagat, ulag, logistika we beýleki ulgamlarda birnäçe taslamalar durmuşa geçirilýär. Energetika ulgamynda, hususan-da, gaz pudagynda gatnaşyklar okgunly ösdürilýär. Hökümetara toparyň çäklerinde zygiderli geçirilýän duşuşyklar hem-de işewürler geňeşiniň netijeli işi muňa ýardam edýär. Hökümetara toparyň nobatdaky mejlisi geçen hepdede geçirildi.

Şunuň bilen birlikde, medeni-ynsanperwer hyzmatdaşlyk zygiderli berkidilýär. Şunuň bilen baglylykda, Prezident Kasym-Žomart Tokaýew hormatly Prezidentimize gazak halkynyň medeni mirasyny goldaýandygy, şeýle hem özüne Türkmenistanyň «Magtymguly Pyragynyň 300 ýyllygyna» atly ýubileý medalynyň gowşurylandygy üçin hoşallyk bildirdi.

Gazagystan Respublikasynyň Baştutany üstaşyr ulag ulgamynda ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň strategik häsiýetini nygtady. Bu babatda yük daşamalaryň möçberini artdyrmak üçin ägirt uly mümkinçilikler bar.

Prezident Kasym-Žomart Tokaýewiň belleýşi ýaly, Prezident Serdar Berdimuhamedowyň baştutanlygynda Türkmenistan dünýä bileleşiginde eýeleýän ornuny ep-esli güýçlendirdi we halkara abraýyny pugtalandyrdy.

Giňişleýin düzümdeki gepleşikler tamamlanandan soňra, «Seljuk han» zalında ikitaraplaýyn resminamalara gol çekmek dabarasý boldy.

Resminamalara gol çekmek dabarasý tamamlanandan soňra, iki döwletiň Baştutanlary «Magtymguly» zalyna bardylar we şol ýerde köpçülikleýin habar beriş serişdeleriniň wekillerine ýüzlenme bilen çykyş etdiler.

## В АШХАБАДЕ ПРОШЕЛ МЕЖДУНАРОДНЫЙ ФОРУМ «ВЗАИМОСВЯЗЬ ВРЕМЁН И ЦИВИЛИЗАЦИЙ – ОСНОВА МИРА И РАЗВИТИЯ»

11 октября 2024 года в Ашхабаде под председательством Президента Туркменистана Сердара Бердымухамедова состоялся Международный форум «Взаимосвязь времён и цивилизаций – основа мира и развития».

В мероприятии приняли участие Президент Республики Армения Ваагн Хачатурян, Президент Исламской Республики Иран Масуд Пезешкиан, Президент Республики Казахстан Касым-Жомарт Токаев, Президент Кыргызской Республики Садыр Жапаров, Президент Монголии Ухнаагийн Хурэлсух, Президент Исламской Республики Пакистан Асиф Али Зардари, Президент Российской Федерации Владимир Путин, Президент Республики Таджикистан Эмомали Рахмон и Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев, Председатель Великого Национального Собрания Турецкой Республики Нуман Куртулуш.

В форуме также участвовали руководители международных и региональных организаций, представители правительств зарубежных стран, дипломаты, учёные, деятели культуры и искусства, а также многочисленные СМИ.

Форум прошёл в рамках грандиозной программы чествования 300-летнего юбилея великого туркменского поэта и философа Махтумкули Фраги, в которую вошло множество торжественных мероприятий, организованных как в Туркменистане, так и за рубежом.

После совместного фотографирования главы Туркменистана с высокими гостями в конференц-зале состоялся международный форум «Взаимосвязь времён и цивилизаций – основа мира и развития».

Президент Туркменистана от своего имени и от имени народа Туркменистана выразил признательность гостям за принятое приглашение участвовать в международном форуме.

После выступления главы Туркменистана, на форуме поочередно выступили главы государств и руководители делегаций.

В выступлениях было подчеркнуто, что творчество Махтумкули Фраги навсегда вошло в сокровищницу общечеловеческой цивилизации, отмечен уникальный вклад поэта в развитие туркменского языка и литературы. Участники форума отметили актуальность его созыва, а также особую значимость призыва Махтумкули Фраги к единству и сплочённости, к миру и согласию.

В ходе форума Сердар Бердымухамедов сообщил о решении наградить глав государств участвующих в форуме юбилейной медалью «Magtymguly Pyragynyň 300 ýyllugyna» (К 300-летию Махтумкули Фраги) и сердечно поздравил их с наградой.

Как подчеркнул глава Туркменистана, имя и произведения Махтумкули объединяют народы и государства, и это наглядно продемонстрировал состоявшийся форум. Президент страны выразил твёрдую

уверенность в том, что данный форум откроет новую страницу в развитии конструктивных отношений.

Президент Сердар Бердымухамедов поблагодарил всех присутствующих за участие в Международном форуме «Взаимосвязь времён и цивилизаций – основа мира и развития».

По итогам пленарного заседания форума был принят Итоговый документ.

\*\*\*

Во второй половине дня Международный форум «Взаимосвязь времён и цивилизаций – основа мира и развития», продолжился в формате двух тематических секций с участием руководителей и представителей авторитетных международных организаций и региональных структур.

Так, в Международный университет гуманитарных наук и развития прошло заседание на тему «Роль творчества Махтумкули Фраги в общечеловеческой цивилизации», а в Институте международных отношений МИД Туркменистана – «Философия Махтумкули Фраги и дипломатия нейтрального Туркменистана».

Работа секций была нацелена на содействие дальнейшей популяризации богатого литературного наследия великого туркменского классика и мыслителя, углубление и расширение соответствующих научных исследований, привлечение внимания международной научно-литературной общественности к его поэтическому и философскому творчеству.

Выступавшие подчёркивали величие гения Махтумкули Фраги, воплотившего многовековую мудрость туркменского народа, красоту его поэтического языка, своим творчеством проповедовавшего ценности, близкие каждому жителю планеты.

Как отмечалось, глубокие суждения в его замечательных стихотворениях о будущем, любовь к Родине, гуманизм, миролюбие, призыв к созиданию, дружбе и братству отвечают духовным потребностям не только туркменского народа, но и всего человечества.

Именно эти принципы легли в основу содержания нейтралитета Туркменистана и продолжают быть источником мудрости, преемственности и актуальности дипломатической линии Туркменистана.

Гости выразили признательность Президенту Сердару Бердымухамедову, успешно продолжающему начинания Национального Лидера туркменского народа, Председателя Халк Маслахаты Туркменистана Гурбангулы Бердымухамедова, благодаря которым наследие туркменского поэта всё шире популяризируется в мире.

На заседаниях были подведены итоги Международного форума «Взаимосвязь времён и цивилизаций – основа мира и развития». По мнению участников, он послужит углублению международных научных и культурных контактов.

Большие впечатления оставила у зарубежных гостей культурная программа, в которую вошли экскурсии в город Аркадаг, Государственный историко-культурный заповедник «Ниса» и столичные музеи, а также кинопоказы, театральные постановки, цирковые представления и другие мероприятия.

## TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTINIŇ EÝRAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTI BILEN DUŞUŞYGY HAKYNDÄ



2024-nji ýylyň 11-nji okt. Berdimuhamedow ýurdumyzyň aýabrynda Prezident Serdar za iş sapary bilen gelen Eý-

ran Yslam Respublikasynyň kuk ýagdaýyndan ugur alyp, Guramasynyň, Ykdysady Prezidenti Masud Pezeşkian Eýran bilen dürli ugurlarda Hyzmatdaşlyk Guramasy bilen duşuşdy.

Türkmenistanyň Prezident barýar.

Çakylygy kabul edip, akyl-dar şahyr Magtymguly Pyragynyň doglan gününüň 300 ýyllygy mynasybetli geçirilýän halkara foruma gatnaşýandygy üçin goňsy ýurduň döwlet Baştutanyna minnetdarlyk bildirdi hem-de ony Eýran Yslam Respublikasynyň Prezidenti wezipesine saýlanylmagy bilen ýene-de bir gezek mähirli gutlap, ýokary döwlet wezipesinde uly üstünlükleri arzuw etdi.

Eýranyň Prezidenti bildirilen myhmansöýerlik we gutlaglar üçin hoşallygyny beýan edip, EYR-nyň Beýik ruhy lideri Aýatolla Seýed Ali Hoseýni Hameneýiniň mähirli salamyny ýetirdi. Duşuşygyň dowamynda nygtalyşy ýaly, Türkmenistanyň daşary syýasatynda Eýran Yslam Respublikasy bilen hyzmatdaşlyga aýratyn orun degişlidir. Ýurdu-myzy öz oňyn Bitaraplyk hukukunyň, Yslam Hyzmatdaşlyk Guramasynyň, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasy bilen duşuşygyň netijeli gatnaşyklary alyp barýar.

Açyklyk ýagdaýynda geçen duşuşygyň dowamynda ikitaraplaýyn syýasy-diplomatik, söwda-ykdysady, medeni-ynsanperwer gatnaşyklara degişli meseleler, özara gyzyklanma bildirilýän halkara we sebit meseleleri boýunça pikir alşyldy. Syýasy-diplomatik hyzmatdaşlygyň çäklerinde parlamentara gatnaşyklara aýratyn möhüm orun degişlidir. Bu ugurda iki ýurduň parlamentara dostluk topary hereket edýär. Şunuň bilen baglylykda, parlamentara gatnaşyklary işjeňleşdirmekde uly orun eýeleýän bu toparyň mejlislerini yzygiderli geçirmegiň maksadalaýyk boljakdygy bellendi.

Halkara hyzmatdaşlyk barada aýdylanda, ýurtlarymyz sebit we halkara guramalaryň çäklerinde, hususan-da, Birleşen Milletler Guramasynyň, Yslam Hyzmatdaşlyk Guramasynyň, Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasy bilen duşuşygyň netijeli gatnaşyklary alyp barýar.

Ykdysady Hyzmatdaşlyk Guramasy bilen duşuşygyň netijeli gatnaşyklary alyp barýar.

Medeni-ynsanperwer ulgamyndaky hyzmatdaşlygda aýratyn ähmiýet berilýär. Şunda ylym, bilim, saglygy goraýyş, bedenterbiýe we sport ulgamlaryndaky gatnaşyklary aýratyn nygtamak bolar.

Duşuşygyň ahyrynda Türkmenistanyň Prezident Serdar Berdimuhamedow hem-de Eýran Yslam Respublikasynyň Prezidenti Masud Pezeşkian birek-birege iň gowy arzuwlaryny beýan edip, hoşniýetli goňsuçylyk, dost-doganlyk ýörelgelerine esaslanýan döwletara hyzmatdaşlygyň iki ýurduň halklarynyň bähbidine mundan beýläk-de üstünlikli ösdüriljekdigine ynam bildirdiler.

## TÜRKMENISTANYŇ WE ERMENISTAN RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTLERINIŇ DUŞUŞYGY GEÇIRILDI

2024-nji ýylyň 11-nji oktýabrynda Türkmenistanyň Prezidenti Serdar Berdimuhamedow ýurdumyza iş sapary bilen gelen Ermenistan Respublikasynyň Prezidenti Waagn Haçaturýan bilen duşuşdy.

Türkmenistanyň Prezidenti öz ermeni kärdeşine çakylygy kabul edip, Gündoga-ryň akyldar şahyry Magtymguly Pyragynyň ýubileýi mynasybetli geçirilýän halkara foruma gatnaşandygy üçin minnetdarlyk bildirdi.

Ermenistanyň Prezidenti halkara forumyň ýokary guramaçylyk derejesini belläp, şeýle möhüm çäräniň iki ýurduň arasyndaky medeni-ynsanperwer gatnaşyklary pugtalandyrmakdaky möhüm ähmiýetini nygtady.

Söwda-ykdysady, ulag-kommunikasiýa, oba hojalygy, syýahatçylyk ulgamlary hyzmatdaşlygyň ileri tutulýan ugurlarynyň hatarynda görkezildi. Bilelikdäki hökümetara toparyň işi döwletara gatnaşyklary işjeňleşdirmekte ähmiýetli orun eýeleýär. Onuň işi gazanylan ylalaşyklaryň iş ýüzünde durmuşa geçirilmegine, netijeli hyzmatdaşlygyň diwersifikasiýalaşdyrylmagyna we ösdürilmegine gönükdirilendir.

Söhbetdeşlikde yzygiderli ösdürilýän türkmen-ermeni gatnaşyklarynyň ileri tutulýan ugurlary boýunça gyzyklanma bildirilip pikir alyşyldy. Bellenilişi ýaly, ýurtlarymyz ikitaraplaýyn, şeýle-de köptaraplaýyn görnüşde üstünlikli hyzmatdaşlyk edýärler, abraýly halkara guramalaryň çäklerinde birek-biregi goldaýarlar.

Duşuşykda Prezident Waagn Haçaturýan Prezident Serdar Berdimuhamedowa Magtymguly Pyragynyň goşgularynyň ermeni diline terjime edilen neşirini sowgat berdi.

Duşuşygyň ahyrynda Prezident Serdar Berdimuhamedow hem-de Ermenistan Respublikasynyň Prezidenti Waagn Haçaturýan birek-birege iň gowy arzuwларыny beýan edip, hoşniýetli goňsuçylyk, dost-doganlyk ýörelgelerine esaslanýan döwletara hyzmatdaşlygyň iki ýurduň halklarynyň bähbidine mundan beyläk-de üstünlikli ösdüriljekdigine ynam bildirdiler.



## TÜRKMENISTANYŇ PREZIDENTI PAKISTAN YSLAM RESPUBLIKASYNYŇ PREZIDENTI BILEN DUŞUŞDY

kabul edendigi hem-de Mag- durmuşa geçirmäge işjeň tan transmilli gaz geçirijisi, tymguly Pyragynyň doglan ýardam berýändigini belledi. Türkmenistan-Owganysgününiň 300 ýyllygyna ba- Nygtalyşy ýaly, ýurtlary- tan-Pakistan ugry boýun- gyşlanan «Döwürleriň we myzyň arasyndaky hyzmat- ça elektrik geçiriji we op- siwilizasiýalaryň özara ara- daşlyk ýyllaryň synagyndan tiki-süýümlü aragatnaşyk baglanyşygy — parahatçy- geçen dostluk we doganlyk ulgamlary ýaly iri möçberli lygyň we ösüşiniň binýady» däplerine, özara bähbitli, taslamalaryň bilelikde dur- atly halkara foruma işjeň deňhukukly hyzmatdaşly- muşa geçirilmegi ikitarap- gatnaşandygy üçin Pakis- gyň umumy kadalarynyň laýyn netijeli hyzmatdaşly- tanyň Prezidentine minnet- berk binýadyna esaslan- gyň aýdyň mysalydyr.

darlyk bildirip, myhmanyň ýar. Türkmenistan bilen Söhbetdeşleriň umumy pi- şu gezekki saparynyň ýurt- Pakistany diňe bir geogra- kirine görä, aýklyga, öza- larymyzyň arasyndaky hyz- fik ýakynlyk däl-de, eýsem, ra ynanyşmaga, dostluga matdaşlygy täze derejelere çuňňur taryhy kökler, mede- esaslanýan iň ýokary döw- çykarmakda möhüm ädim niýetleriň we ruhy gymmat- let derejesindäki dialog türk- boljakdygyna ynam bildirdi. lyklaryň umumylygy bagla- men-pakistan gatnaşykla- rynyň ösdürilmeginiň esasy

Pakistanyň Prezidenti hal- nyşdyrýar. Şunuň bilen baglylykda, şertidir. Iki döwletiň Baştu- derejesine ýokary baha be- Türkmenistanyň Prezidenti tanlarynyň yzygiderli gatna- rip, şeýle çäreleriň mede- türkmen-pakistan hyzmat- şyklary, dostlugy iki ýurduň ni-ynsanperwer ulgamdaky daşlygynyň ösdürilmegine arasyndaky hyzmatdaşlygy döwletara hyzmatdaşlygy goşýan şahsy goşandy üçin pugtalandyrmaga gönük- pugtalandyrmakda wajyp Asif Ali Zardarä minnetdar- dirilen iri taslamalary, uzak ähmiýetini nygtady. lyk bildirdi. möhlete niýetlenen başlan-

Türkmenistanyň Prezidenti «Biz Pakistan bilen netije- gyçlary ilerletmäge güýçli Türkmenistanyň Garaşsyz- li hyzmatdaşlygy ösdürmäge itergi berýär.

lygyna eýe bolan wagtyn- hemişe ygrarlydyrys. Asyr- Duşuşygyň ahyrynda Prezi- dan bäre Pakistanyň biziň lardan gözbaş alýan dost- dent Serdar Berdimuhamedow ynamdar hyzmatdaşymyz doganlyk däpleri we özara we Pakistan Yslam Res- bolmak bilen, ýurdumyzyň bähbitli hem-de deňhukukly publikasynyň Prezidenti hoşniýetlilik ýörelgesine he- hyzmatdaşlyk ýörelgeleri bu Asif Ali Zardari birek-bire- mişe goldaw berip gelyändi- gatnaşyklaryň esasyny düz- ge berk jan saglyk, bagty- gini, sebitde parahatçylygy, ýar» diýip, hormatly Prezi- ýarlyk, iki ýurduň dostluk- ly halkyna bolsa rowaçlyk

ly halkyna bolsa rowaçlyk şi üpjün etmäge gönükdiri- Türkmenistan-Owga- we abadançylyk arzuw et- len halkara başlangyçlaryny nystan-Pakistan-Hindis- diler.



2024-nji ýylyň 11-nji oktýabry- synyň Prezidenti Asif Ali Zar- da Türkmenistanyň Prezidenti dari bilen duşuşdy. Serdar Berdimuhamedow ýur- Döwlet Baştutanymyz dumyza sapar bilen gelen Türkmenistana sapar bilen şi üpjün etmäge gönükdiri- gelmek baradaky çakylygy len halkara başlangyçlaryny nystan-Pakistan-Hindis- diler.



## MONUMENT TO ABAI KUNANBAYULY UNVEILED IN ASHGABAT ON OCTOBER 10, 2024, PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF KAZAKHSTAN KASSYM-JOMART TOKAYEV ARRIVED IN TURKMENISTAN ON AN OFFICIAL VISIT

At the capital's International Airport, where the national flags of the two countries were raised on flagpoles and the Guard of Honor was lined up, the distinguished guest was warmly and cordially greeted by the National Leader of the Turkmen people, Chairman of the Halk Maslahaty Hero-Arkadag Gurbanguly Berdimuhamedov.

Here, in the air harbor, the National Leader of the Turkmen people, Chairman of the Halk Maslahaty Gurbanguly Berdimuhamedov and President Kassym-Jomart Tokayev held a bilateral meeting, which was preceded by a joint photo ceremony against the backdrop of the national flags of Turkmenistan and the Republic of Kazakhstan.

Warmly welcoming the distinguished guest to the Turkmen land and thanking him for accepting the invitation to pay an official visit to our country, Hero-Arkadag emphasized that Turkmen-Kazakh relations are strategic in nature and are developing dynamically across their entire spectrum.

Having expressed sincere gratitude to Hero-Arkadag Gurbanguly Berdimuhamedov for the warm welcome, President Kassym-Jomart Tokayev emphasized that Kazakhstan sees Turkmenistan as a good friend and close neighbor.

President Kassym-Jomart Tokayev also noted the significant personal contribution of the National Leader of the Turkmen people to strengthening the interstate dialogue, emphasizing that Hero-Arkadag has great authority in the Republic of Kazakhstan.

During the meeting, which was held in a trusting, constructive atmosphere, the high level of Turkmen-Kazakh relations built on the principles of good neighborliness, mutual respect and support was noted with satisfaction.

Then, the official welcoming ceremony of the head of the Republic of Ka-

zakhstan took place on the square in front of the terminal for receiving distinguished guests.

After the ceremony, the joint motorcade of the National Leader of the Turkmen people, the Chairman of the Halk Maslahaty of Turkmenistan and the President of the Republic of Kazakhstan proceeded to the venue of the celebration on the occasion of the opening



of the monument to the great Kazakh poet and thinker Abai Kunanbayev.

The event was attended by delegations of Turkmenistan and the Republic of Kazakhstan, cultural figures. Colorful performances by artists of the two countries gave the holiday a unique flavor.

Addressing the participants of the ceremony, Hero-Arkadag said that this year the 300th anniversary of the outstanding master of words, famous philosopher and thinker of the East Makhtumkuli Fragi is widely celebrated at the international level, various events are organized in Turkmenistan and abroad.

Today, in a beautiful park located in a picturesque corner of Ashgabat, we are holding the opening ceremony of the monument to Abai Kunanbayev, the great poet of the fraternal Kazakh people, an outstanding figure of culture and art, the Chairman of the Halk Maslahaty continued and congratulated all the participants of the celebration on this wonderful event.

presented it with great respect. Then the floor was given to the President of the Republic of Kazakhstan Kassym-Jomart Tokayev.

Having expressed gratitude to the Hero-Arkadag and the entire Turkmen people for awarding the jubilee medal "Magtymguly Pyragynyň 300 ýyllygyna", the head of the friendly state noted that he accepts this award as a sign of mutual understanding and friendship between the two peoples.

Today, said President Kassym-Jomart Tokayev, is a special day in the spiritual life of the two countries. The installation of a monument to Abai Kunanbayev, the great poet and thinker of the Kazakh people, in Ashgabat is a vivid manifestation of the special respect of the Turkmen brothers for the Kazakh people. In this regard, the distinguished guest addressed words of sincere gratitude to the Hero-Arkadag Gurbanguly Berdimuhamedov and President Serdar Berdimuhamedov for supporting this good undertaking.

The culmination moment is approaching: the National Leader of the Turkmen people, Chairman of the Halk Maslahaty of Turkmenistan Gurbanguly Berdimuhamedov and the President of the Republic of Kazakhstan Kassym-Jomart Tokayev open the monument to Abai Kunanbayev.

The National Leader of the Turkmen people, Chairman of the Halk Maslahaty of Turkmenistan and the President of the Republic of Kazakhstan laid bouquets of flowers at the foot of the monument and paid tribute to the great master of words.

Then the members of the delegations of the two countries laid flowers at the monument.

After the ceremony, Hero-Arkadag and the head of the friendly state said goodbye to the participants of the celebration and left the scene of the event.

## TÜRKMENISTANYŇ HALK MASLAHATYNYŇ BAŞLYGYNYŇ WE TÜRKIÝE RESPUBLIKASYNYŇ BEÝIK MILLET MEJLISINIŇ BAŞLYGYNYŇ ARASYNDA DUŞUŞYK GEÇIRILDI

2024-nji ýylyň 10-njy oktýabrynda türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedow Türkmenistana sapar bilen gelen Türkiýe Respublikasynyň Beýik Millet Mejlisiniň Başlygy Numan Kurtulmuş bilen duşuşdy.

Türkiýäniň parlamentiniň Ýolbaşçysy ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň möhüm meselelerini ara alyp maslahatlaşmaga döredilen mümkinçilik üçin hoşallygyny beýan etdi hem-de Türkiýe Respublikasynyň Prezidenti Rejep Taýyp Ärdoganyň Prezident Serdar Berdimuhamedowa hem-de Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygyna iberen mähirli salamyny ýetirdi.

Türkmen halkynyň Milli Lideri beýik türkmen şahyry Magtymguly Pyragynyň 300 ýyllyk ýubileýine bagyşlanan halkara foruma gatnaşýandygy üçin Türkiýäniň parlamentiniň ýolbaşçysyna minnetdarlyk bildirdi we doganlyk ýurduň Prezi-



dentine in gowy arzuwlaryny beýan etdi.

Duşuşygyň dowamlynda Magtymguly Pyragynyň 300 ýyllygy mynasybetli türk alymlary we magtymgulyşynaslary tarapyndan şahyryň goşgularyny türk diline terjime etmek, ony giňden ýaýmak boýunça alnyp barylýan işleriň möhüm ähmiýeti nygtaldy.

Söhbetdeşler ikitaraplaýyn gatnaşyklaryň uzak möhletleýin, strategik häsiýete eýedigini nygtadylar. Bellenilişi ýaly, Türkmenistan bilen Türkiýe Respublikasynyň arasynda syýasy-diplomatik, söwda-ykdysady, medeni-ynsanperwer ugurlarda ýokary derejeli gatnaşyklar alnyp barylýar.

Türkmen-türk döwletara hyzmatdaşlygynda parlamentara gatnaşyklara hem möhüm orun de-

gişlidir. Şunuň bilen baglylykda, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy türkmen tarapyň parlament diplomatiýasy ugrundaky hyzmatdaşlygyň has işjeň alnyp barylýmagyna taýýardygyny tassyklady.

Ýurtlarymyz ikitaraplaýyn görnüşde bolşy ýaly, köptaraplaýyn görnüşde, şol sanda abraýly halkara guramalaryň çäklerinde-de üstünlikli hyzmatdaşlyk edýärler. Türkmenistanyň halkara guramalarda, hususan-da, Birleşen Milletler Guramasynynda öňe sürýän başlangyçlaryny Türkiýe Respublikasynyň yzygiderli goldamagy munuň aýdyň mysalydyr.

Şeýle hem duşuşygyň barşynda ikitaraplaýyn hyzmatdaşlygyň beýleki ileri tutulýan ugurlary boýunça gyzyklanma bildirilip pikir alyşyldy.

Duşuşygyň ahyrynda türkmen halkynyň Milli Lideri, Türkmenistanyň Halk Maslahatynyň Başlygy Gurbanguly Berdimuhamedow we Türkiýe Respublikasynyň Beýik Millet Mejlisiniň Başlygy Numan Kurtulmuş birek-birege berk jan saglyk, alyp barylýan işlerinde üstünlikleri, iki ýurduň halklaryna bolsa parahatçylyk, abadançylyk arzuw etdiler.